

**Azaroak
24-30
Noviembre**

Mendixut



**PIRINIOKO AGENDA
PIRINEO**

Indizea / Indice

Abisuak/Avisos 3

Eguraldia / Meteo 10

Agenda 11

Erakundeen aktibitateak 50
Actividades de asociaciones

Abisuak/Avisos



**ADI: IRABIAKO PISTA ITXITA ASTELEHENETIK
OSTIRALERA, BIAK BARNE, LANENGATIK.
IBILGAILUEKIN ARRAZOLARAINO JOAN DAITEKE
(INFORMAZIO GUNEA-IRATIKO SARRERA)**

BARKATU ERAGOZPENAK

**ATENCIÓN: PISTA DE IRABIA CERRADA POR
OBRAS DE LUNES A VIERNES, INCLUIDOS.
EL ACCESO CON VEHÍCULOS FINALIZA EN ARRAZOLA
(PUNTO DE INFORMACIÓN-ENTRADA A IRATI)**

DISCULPEN LAS MOLESTIAS

Abisuak/Avisos



JUNTA DEL VALLE DE AEZKOA
AEZKOAKO BATZARRE NAGUSIA

PISTA ARRAZOLA - IRABIA

AZAROA - NOVIEMBRE

ITXITA

**AZAROAREN
29an eta 30ean**

CERRADA

**EL 29 Y 30 DE
NOVIEMBRE**

Abisuak/Avisos

Desde este lunes tenemos de nuevo sustitución para la Pediatría de nuestra zona. El nuevo pediatra atenderá los miércoles desde Burguete, estando el resto de días en Aoiz.

Astelehen honetatik aurrera Pediatriako ordezkoa dugu. Pediatra berria asteazkenetan etorriko da Auritzera eta gainerako egunetan Agoitzen egonen da.

Auritzeko Osasun Etxea-Centro de Salud de Burguete

Abisuak/Avisos

CONCURSO DE LOGOTIPOS

Para la Asociación
de Comerciantes
PLAZO DE ENTREGA

Del 10 al 22 de
Noviembre
En comercios
asociados

Estudiantes de 4º de
Primaria a 4º de la ESO

DBH-ko4. mailatik LH-ko4.
maila artekoak



KIDETUTAKO
MERKATARITZAK



COMERCIOS
ASOCIADOS

Ferretería, Jabones Montse, Óptica Vistalea, Carrefour,
Coviran, Studio La Plaza, Carnicería Migueliz, Panpoxa
Carnicería Latasa, El gantxillo de Mari, La Panadería,
Farmacias Yolanda, Susana y Ainhoa, Reparazea,
AM Salud y belleza y Estanco.



PREMIOS/ SARIA

1º..... 100€

2º..... 50€

3º..... 30€

A gastar
en los
comercios
asociados

LOGOTIPO LEHIAKETA

Agoizko Merkatarien
Elkartearentzat

AURKEZTEKO EPEA

Azaroaren
10etik 22ra

Kidetutako
saltokitan

Kidetutako
saltokietan
gastatzeko

Abisuak/Avisos

ARIBEKO GAREA



HÓRREO DE ARIBE

ABENDUAK

5-6-7-8

DICIEMBRE



OSTIRALA - **VIERNES**

17:00 - 19:30

LARUNBATA - **SÁBADO**

11:00 - 13:30

17:00 - 19:30

IGANDEA - **DOMINGO**

11:00 - 13:30

17:00 - 19:30

ASTELEHENA - **LUNES**

11:00 - 13:30

- TOKIKO ARTISAUTZA BABESTU-
EZAGUTZEN DITUZUN ESKUEK
EGINDAKO SORKUNTZA
PAREGABEAK

- APOYA LA ARTESANÍA LOCAL-
PIEZAS ÚNICAS HECHAS POR
MANOS QUE CONOCES

Abisuak/Avisos

BIDAUSI Azoka - Mercadillo



**Abenduak 7
7 diciembre**

**Laister dator, gorde zure gauzak
Pronto llega, guarda tus cosas**



**Erabiltzen ez duzun objekturik?
¿Tienes objetos que no uses?**

Abisuak/Avisos



Agoitzek bere energia komunitatea sortzeko bideari ekin dio!

Lehen saioa irailaren 18an izango da, zatoz!
Animatu zaitetz!

¡Aoiz inicia el camino para la creación de su comunidad energética!

La primera sesión será el 18 de septiembre, ¡no te lo pierdas! ¡Ánimate!



Zer da energia komunitate bat?

Energia komunitatea ez da eguzki plaken instalazioa soilik; energia garbia ekoizteko, hau hobeto erabiltzeko eta bere onurak banatzeko helburuarekin, herri gisa antolatzeko modu bat da. Fakturan aurreztuko dugu, isuriak murriztuko ditugu eta, batez ere, erabakiak guztion artean hartuko ditugu.

¿Qué es una comunidad energética?

Una comunidad energética no es solo una instalación solar, es una forma de organizarnos como pueblo para producir energía limpia, usarla mejor y repartir sus beneficios. Ahorramos en la factura, reducimos emisiones y, sobre todo, **tomamos decisiones entre todos y todas.**



Informazio gehiago Más información



amiron@aoiz.es



696 15 30 20



www.otcnavarra.es



NAVARRA ‡ NAFARROA
Una forma de funcionar | Our own way | Gauzak egiteko dugun modua

Nola egingo dugu?

Datozen hilabeteetan **sei saio ireki** eta partehartzaile antolatu dira, gure energia komunitatea nolakoa izatea nahi dugun erabaki eta ikasteko. Zein onura ditu? Nola funtzionatzen du? Zer behar dut parte hartzeko? Zein proiektu sortu ditzakegu elkarrekin?

¿Cómo lo haremos?

Durante los próximos meses se celebrarán **seis sesiones** abiertas y participativas donde aprenderemos y decidiremos cómo será nuestra comunidad energética. ¿Qué beneficios tiene? ¿Cómo funciona? ¿Qué necesito para participar? ¿Qué proyectos podemos imaginar juntos y juntas?

01 SAIOA | SESIÓN 01

Energia komunitateak eta hauen onurak ezagutuko ditugu

Conoceremos qué son las comunidades energéticas y sus beneficios

Irailak 18, 18:00etan, Aurelio Leon Aretoa
18 de septiembre a las 18:00 Sala Aurelio León



04 SAIOA | SESIÓN 04

Energia komunitatea nola finantzatu daitekeen ikasiko dugu

Aprenderemos cómo se financia la comunidad energética

Azaroak 13, 18:00etan, Aurelio Leon Aretoa
13 de noviembre a las 18:00 Sala Aurelio León



03 SAIOA | SESIÓN 03

Dauden teknologia desberdinak eta hauek nola aplikatu ikasiko dugu

Conoceremos las distintas tecnologías que existen y cómo las ponemos en práctica

Urriak 30, 18:00etan, Aurelio Leon Aretoa
30 de octubre a las 18:00 Sala Aurelio León



02 SAIOA | SESIÓN 02

Energia komunitatea kudeatzen eta antolatzen ikasiko dugu

Aprenderemos a organizar una comunidad energética y cómo gestionarla

Urriak 9, 18:00etan, Aurelio Leon Aretoa
9 de octubre a las 18:00 Sala Aurelio León



05 SAIOA | SESIÓN 05

Agoizko energia komunitatearen identitatea sortuko dugu

Crearemos la identidad de la comunidad energética de Aoiz

Azaroak 27, 18:00etan, Aurelio Leon Aretoa
27 de noviembre a las 18:00 Sala Aurelio León



06 SAIOA | SESIÓN 06

Energia komunitatea martxan jarriko dugu

Pondremos en marcha la comunidad energética

Abenduak 18, 18:00etan, Aurelio Leon Aretoa
18 de diciembre a las 18:00 Sala Aurelio León



Eguraldia/Meteo

ASTEBURUKO EGURALDIA METEO FIN DE SEMANA AZAROAK 28-30 NOVIEMBRE



Osti/Vie

+T°

HAIZEA /VI
ENTO

GOIZA
MAÑANA



Osti/Vie

+T°

HAIZEA /VI
ENTO

ARRATSALDEA
TARDE



Lar/Sab

+T°

HAIZEA /VI
ENTO

GOIZA
MAÑANA



Lar/Sab

+T°

HAIZEA /VI
ENTO

ARRATSALDEA
TARDE



Iga/Dom

+T°

HAIZEA /VI
ENTO

GOIZA
MAÑANA

MIN



MAX



❄️ 1000-1200M



Iga/Dom

+T°

HAIZEA /VI
ENTO

ARRATSALDEA
TARDE

MIN



MAX



@Noainmeteo



Azaroak
28
Noviembre



Taller **Bastidor floral** con Herbaria



Azaroak 28 de noviembre

18:00-20:00

Izen emateak | Inscripciones:

30€

676 614 069

C/Landakoa 3, Aoiz/Agoitz

Azaroak
28
Noviembre

CACEROLADA LAPIKOKADA

**NO DEJES DE HACER RUIDO
POR PALESTINA**

**EZ UTZI PALESTINAREN ALDE
ZARATA EGITEARI**

PLAZA DEL AYUNTAMIENTO

UDALETXE PLAZAN

AGOITZ

**ÚLTIMO VIERNES DEL
MES**

31 OCTUBRE

28 NOVIEMBRE

26 DICIEMBRE

20:00

HILEKO AZKEN

OSTIRALA

URRIAK 31

AZAROAK 28

ABENDUAK 26



Azaroak 29 Noviembre

ARIAKO XEI TXIKIAK

2025

Sábado 29 de noviembre / Azaroak 29, larunbata

12:00 Charla-Paseo / Hitzaldia-Paseoa

Asentamiento edad de Hierro en Aria

“Juan Mari Martinez Txoperena”

13:15 Hinchable / Puzgarria

13:30 Vermut / Bermuta

14:30 Comida / Bazkaria

18:30 Monologo / Bakarrizketa

“Garawi Cejota” – Garazi Martin

21:00 Bokatak

21:30 Musika

Apúntate a la comida antes del 23 de noviembre

Bazkarira azaroak 23 baino lehen apunta zaitez

Azaroak 29-30 Noviembre



**XIV COPA DE LAS REGIONES
XIV. ERREGIOETAKO TXAPELKETA**

29 NOVIEMBRE • AZAROA
SÁBADO • LARUNBATA

30 NOVIEMBRE • AZAROA
DOMINGO • IGANDEA

10:00

10:00



12:30

12:30



CLUB DEPORTIVO AIZOLA
AGOIZKO KIROL ELKARTEA

NUEVO SAN MIGUEL • SAN MIGEL ZELAI BERRIA

AOIZ • AGOITZ



AYUNTAMIENTO DE AIZOLA
AGOIZKO UDALA

Azaroak 29-30 Noviembre

AGENDA DEPORTIVA KIROL AGENDA

A O I Z • A G O I T Z

29-30 NOVIEMBRE/AZAROA

FÚTBOL • FUTBOLA

CAMPO DE FÚTBOL / FUTBOL-ZELAIA

- 29 / SÁBADO • LARUNBATA / 16:00 h. C.D. AOIZ • AGOIZKO K.E. (cadete-kadeteak) - AMIGÓ B
- 29 / SÁBADO • LARUNBATA / 18:30 h. C.D. AOIZ • AGOIZKO K.E. (regional-erregionala) - MENDILLORRI

FÚTBOL SALA • ARETO FUTBOLA

NO HAY PARTIDOS / EZ DAGO PARTIDARIK

PELOTA • PILOTA

FRONTÓN TOKI EDER PILOTALEKUA

- 29 / SÁBADO • LARUNBATA / 18:00 h. CAMPEONATO INDIVIDUAL DE REMONTE PROFESIONAL DE NAVIDAD
GABONETAKO BANAKAKO ERREMONTE PROFESIONALEKO TXAPELKETA
- 30 / DOMINGO • IGANDEA / 9:30 h. JON MARTÍN VILLANUEVA - BRONTE (HUARTE)
- IKER ERRO ARIZCUREN - OFIALDEGUI (IK. SAN FERMIN)
- LANDER ARDANAZ ARCELUS - CHASCO (SAN MIGUEL)
- AITOR UGALDE LARREA - PETROX (TOKI EDERRA)
- JOEL HUARTE BAZTAN - PATERNAIN (SORAUREN)

BALONMANO • ESKUBALOIA

POLIDEPORTIVO / POLIKIROLDEGIA

- 29 / SÁBADO • LARUNBATA / 11:00 h. C.D. AOIZ • AGOIZKO K.E. (infantil-haurrak) - LOYOLA C



AYUNTAMIENTO DE AOIZ
AGOIZKO UDALA



CLUB DEPORTIVO AOIZ
AGOIZKO KIROL ELKARTEA



KANPONDOA
Agosio Herri Kirolen Komplexu Deportivo de Aoiz

Azaroak 29 Noviembre



PIRINIOETAKO ESPERIENTZIA GASTRONOMIKOAK
EXPERIENCIAS GASTRONÓMICAS DEL PIRINEO

Sukaldariak - Chefs



Ekoizleak - Productoras



ERREXIMENTAK
MERMELODAS



EUSKAL TXERRI PRODUKTUAK
PRODUCTOS EUSKAL TXERRI



ARDI GASNA
QUESO DE OVEJA

Larra - Belagua
Azaroak 29 Noviembre
El Ferial
13:30 - 15:30

DOAN
GRATIS

Plaza mugatuak- Plazas limitadas

IZEN EMATEA



INSCRIPCIÓN



Azaroak
29-30
Noviembre

Encuentro meditación Zen

**Lugar: Casa del
Valle de Ezcaroz**

**29/11- de 19h a 21 h
30/11- de 9:30 a 14 h**

**Impartido por
Paco (Do Shu) Garcia**

- Introducción al Zen.
- Meditación.
- Preguntas y respuestas

**+info: 649474360 Luis
669854013 Maria**

Organiza: grupo de meditación Ko do (Ezcaroz)

**Sábado: 5 euros
Domingo: 15 euros**

Estudiantes y desempleados: gratis

Aportación

Azaroak 29 Noviembre

EMAKUMEZKOENTZAKO DEFENTSA PERTSONALA
DEFENSA PERSONAL PARA MUJERES

Artzibar / Valle de Arce

Azaroaren 29an
17:00-19:00
Artziko jauregian
Doako tailerra
+ 15 urte

Gutxienez 10 pertsona
eta gehienez 20

29 de noviembre
17:00-19:00
Palacio de Arce
Taller gratuito
+ 15 años

Mínimo 10 personas
y máximo 20



Izena emateko, eskaneatu QR kodea eta bete inprimakia.

Para inscribirte, escanea el QR y rellena el formulario.

Epea azaroaren 25ean bukatuko da | El plazo termina el 25 de noviembre.



Azaroak 29 Noviembre

II TRINKETE TXAPELKETA

HAURRAK ESKUZ

GARRALDA

SÁBADO 29 LARUNBATA

16.30

Julen Larrañeta - Peio Carballo vs Oihan Capel - Martxel Ziganda
(AUÑAMENDI) (AOIZ - AUÑAMENDI)



Azaroak 29 Noviembre

SORMEN TAILERRA

Neguko argiztzeak

La Craftera
estudio creativo

HH2-LH6

LEINABENTUAK 29 NOVIEMBRE

18:00-19:30

IZABA (UDALETXEA)

IZEN-EMATEAK HILAREN 27RA ARTE
INSCRIPCIONES HASTA EL DÍA 27
euskera@vallederoncal.es 680855663

Junta General
Valle de Roncal
servicio de euskera



Erronkaribarko
Batzorde Nagusia
euskara zerbitzua

Gobierno
de Navarra



Nafarroako
Gobernua

Azaroak 29 Noviembre



2025-XI-29, Larunbata / Sábado
Otsagabia, NIZ - CIN

Ordua - Hora: 18:30

Liburu aurkezpena
Presentación de libro

Peio J. Monteano Sorbet

El licenciado Balanza.

El pamplonés cazador de Brujas (1525)



BIDANKOZARTE



Gobierno de Navarra

Nafarroako Gobernua

GU PIRINIOA

SOMOS PIRINEO

AGENDA 2030

AGENDA 2030

AGENDA 2030

AGENDA 2030

AGENDA 2030

AGENDA 2030

AGENDA 2030

AGENDA 2030

AGENDA 2030

AGENDA 2030

Azaroak 29 Noviembre

ERROTABERRI
TECHNO GAUA

UZKE
ZIUR
KEKONEDY

29/11/2025

A PARTIR DE LAS 00:00-
ETATIK AURRERA

Azaroak 30 Noviembre

Mikel
Zabalza
Garate
1985 - 2025



Orbaizetako
Ola

Etenik ez duen haria

ORBAIZETAKO OLA
Azaroak 30 Noviembre

12:00 OROIMEN EKITALDIA

11:00 - 15:00 AUTOBUS ERAKUSKETA · EXPOSICIÓN

14:30 BAZKARIA

MENU

Barazki krema · Crema de verduras
Hummus ekologikoa · ecológico
Barazki eta ziza arroz krematsua · Arroz cremoso de verduras y setas
Haragi gisatua · Carne guisada
Gazta krema · Crema de queso

28 €

Txartelak · Vales:
646 50 69 52

*Azaroak 26a arte salgai
A la venta hasta el día 26*



Laguntzaileak: Aezkoako Batzar Nagusia · Orbaizetako Udala

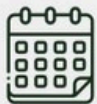
Azaroak 30 Noviembre



Taller de nutrición para la práctica deportiva

Kirola egiteko nutrizio tailerra

Gorka Prieto, responsable de
nutrición | UAE Team Emirates



Azaroak 30 de
noviembre, 17:30



Restaurante Baratze

*Bazkideentzat dohainik
Gratis para socios/tas*

Bazkide ez direnentzat
5€ para no socios/as

Azaroak 8-29 Noviembre

Ikastaroa

Zaraitzuko uskarara

25€

AITOR ARANAREKIN



**Azaroak 8, 15, 22 eta 29
11:00-14:00**



Otsagabiko eskola

Izen-emateak azaroaren 4ra arte

euskara.erronkarizaraitzu@gmail.com

**Zaraitzuko
Batzorde Nagusia**
euskara zerbitzua



**Junta General
Valle de Salazar**
servicio de euskera

**Nafarroako
Gobernua**



**Gobierno
de Navarra**

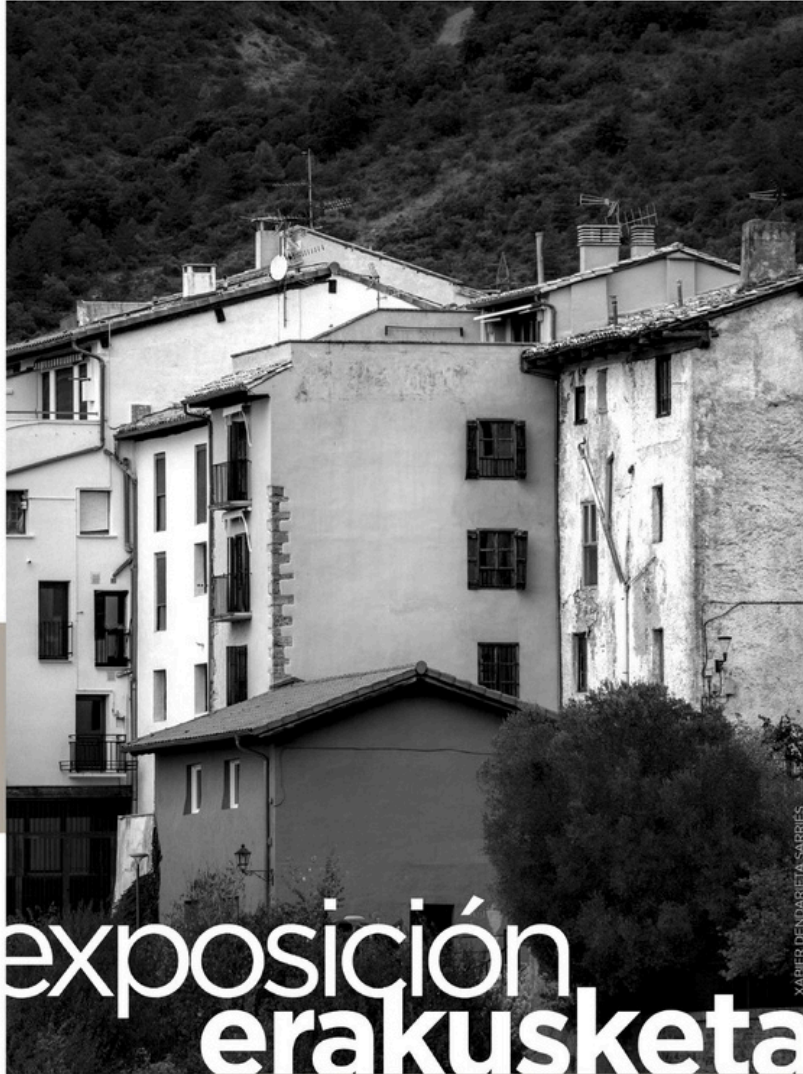
Azaroak/Abenduak 28-19
Noviembre/Diciembre

XX CERTAMEN DE FOTOGRAFÍA VILLA DE AOIZ
AGOITZ HIRIA XX. ARGAZKI LEHIAKETA

INAUGURAZIOA ETA SARI-BANAKETA

28
noviembre
azaroa
19:00
VIERNES
OSTIRALA

INAUGURACIÓN Y ENTREGA DE PREMIOS



XABIER DENDARIETA SARRIES

28 noviembre
azaroa

diciembre
abendua **19**

18:00 / 20:00

de martes a sábado
asteartetik larunbatera

CASA DE CULTURA DE AOIZ / AGOIZKO KULTUR ETXEA



AYUNTAMIENTO DE AOIZ
AGOIZKO UDALA



Agoizko Kultur Etxea
Casa de Cultura de Aoiz

ARGAZKIA VIJAVGOTOF

Azaroa/Abendua Noviembre/Diciembre

FLEXU

CIRCUITO DE ARTE CONTEMPORÁNEO EN NAVARRA
ARTE GARAIKIDEKO ZIRKUITUA NAFARROAN

DE LO FRAGMENTARIO
ZATIKAKOTASUNA

EXPOSICIÓN
ERAKUSKETA

**Héctor
Urra**

POÉTICA | POETIKA

Gobierno
de Navarra



Nafarroako
Gobernua



AOIZ / AGOITZ

Casa de Cultura | Kultur Etxea

14/11/2025 - 14/12/2025



NAVARRA † NAFARROA

Una forma de funcionar | Our own way | Gauzak egiteko dugun modua

Azaroak/Abenduak

7-5

Noviembre/Diciembre

Ermita de San Román
Gendulain
LUGAR DE PAZ ✦ **BAKE LEKUA**

CONCURSO POPULAR LEHIAKETA HERRIKOIA

PREMIO SARIA **2000 €**

CONSTRUCCIÓN E INSTALACIÓN
ERAIKUNTZA ETA INSTALAZIO **7500 €**

✦ PLAZO DE PRESENTACIÓN_PROPOSAMENAK AURKEZTEKO EPEA:
Del 7 de noviembre al 5 de diciembre de 2025
2025eko azaroaren 7tik abenduaren 5era

✦ LUGAR DE ENTREGA_ENTREGATZEKO LEKUA:
Oficinas del Ayuntamiento de Aoiz
Agoitz Udaleko bulegoak

✦ EL TEMA_GAIA:
Lugar de Paz, inspirado en la historia
y el simbolismo de Gendulain
y la ermita de San Román.
Bake Lekua, Gendulain eta
San Roman ermitaren
sinbolismoan eta historian oinarritua.

+INFO:

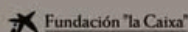
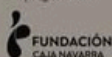


www.agoitz.eus

ARQUITECTURA



Un programa de:



Urria/Abendua

Octubre/Diciembre

URRIAK 24 OCTUBRE



AZARDAK 7 NOVIEMBRE

AZARDAK 21 NOVIEMBRE



AZARDAK 14 NOVIEMBRE



AURITZ
BURGUETE



ABENDUAK 5 DICIEMBRE



ABENDUAK 19 DICIEMBRE

URTE BUKAERAKO
SAIO BEREZIA
SESIÓN ESPECIAL
FIN DE AÑO

ABENDUAK 27 DICIEMBRE



Azaroa-Abendua/ Noviembre-Diciembre

TUTORE-ABELTZAINEN PRESTAKUNTZA

IKASTAROA



GIDARI

Escuela de Pastoreo
Artzain Eskola



TUTORE-ABELTZAINEN PRESTAKUNTZA-PROGRAMA

Gidari artzain eskolak, Erronkari ibarrean (Nafarroa) kokatuta, artzaintza eta abeltzaintza arloan esperientzia duten profesionalentzat abeltzain-tutore prestakuntza berezi bat abian jartzen du, non beraien ezagupenak, artzain eta abeltzain belaunaldi berriei transmititzeko gaitasuna ikasten dute.

Programa honek, artzaintzaren etorkizunerako profesionalak gidatzeko, hezitzeko eta laguntzeko, tresna pedagogiko eta teknikoak eskaintzen ditu. Landa ingurunean funtsezko lan honen jarraipena eta jasagarritasuna bermatuz.



Datak

Azaroa – Abendua.
Astelehen eta asteazkenetan
17:00etatik 20:00etara



Hizlaria

Sargantana
enpresako irakaslea



Zuzendua

Sektorean
esperientzia
duten abeltzainak



Iraupena

30 ordu



Parte-hartzaileak

Gehienez 12 pertsona



Prezioa

Doakoa

IZENA EMAN



+34 623 96 16 88



info@gidarieskola.com

www.gidarieskola.com



Junta General del
Valle de Roncal
Erronkaribarko
Gazteorde Nagusia



Azaroak/Abenduak

26-14

Noviembre/Diciembre

**Mikel
Zabalza
Garate**
1985 - 2025



Etenik ez duen haria

**Aezkoa
Erroibar
Auritz
Agoitz**

OROIMEN EKITALDIA

AZAROAK 30 NOVIEMBRE
12:00 · Orbaizetako Ola

*eta bazkaria
y comida*

AUTOBUS BIRA

AZAROAK 30 NOVIEMBRE
Orbaizetako Ola 11:00 - 15:00

ABENDUAK 1 DICIEMBRE
Garralda 9:00 - 14:00 · 16:00 - 18:00

ABENDUAK 2 DICIEMBRE
Aurizberri 10:00 - 13:00 · Auritz 17:00 - 19:00

ABENDUAK 3 DICIEMBRE
Agoitz 10:00 - 14:00

EKITALDI NAGUSIA

ABENDUAK 14 DICIEMBRE
12:30 · Donostia · Bulebar



Laguntzaileak: Aezkoako Batzar Nagusia · Agoizko, Aurizko, Garraldako,
Erroibarko eta Orbaizetako Udalak · Aurizberriko Kontzejua

Abenduak 1 Diciembre



Ipuinaren ordua

bigarnabentuak 1 diciembre

astelehena/lunes

16:15

Liburutegia
Biblioteca
Erronkari

Gobierno
de Navarra



Nafarroako
Gobernua

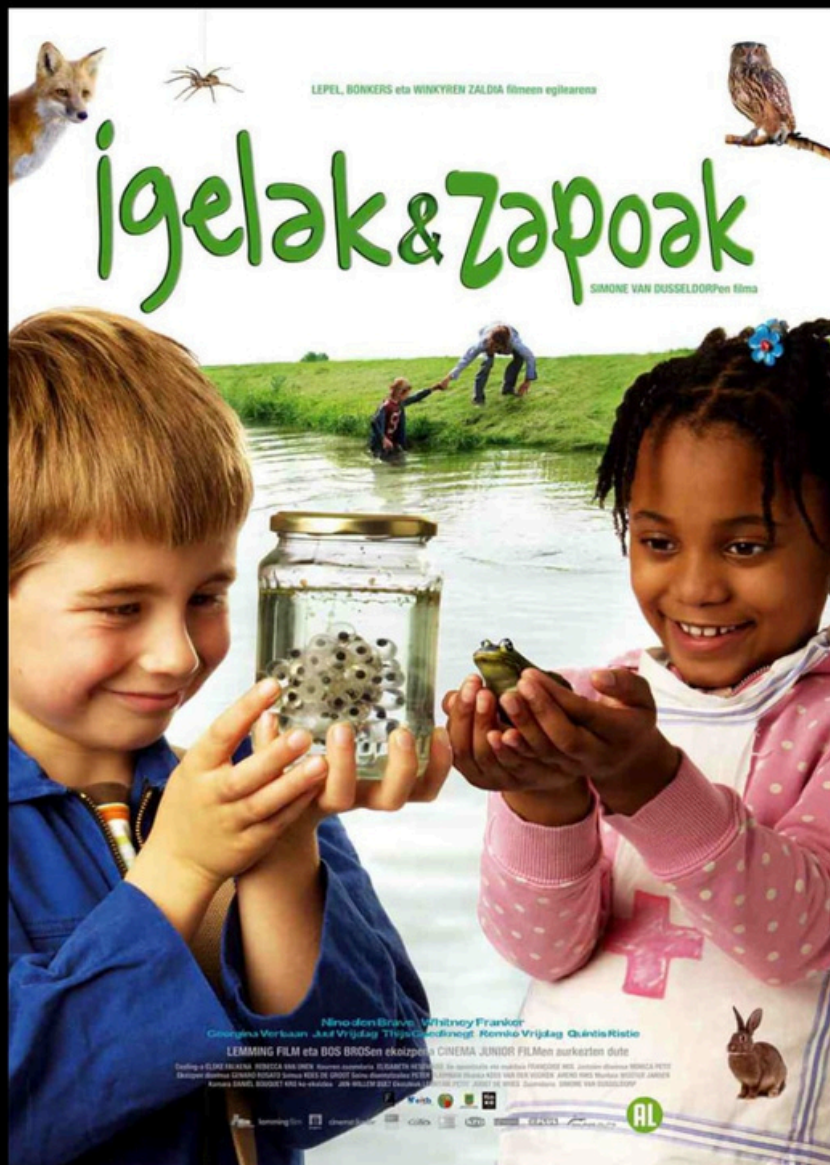
Junta General
Valle de Roncal
servicio de euskera



Erronkaribarko
Batzorde Nagusia
euskara zerbitzua

Abenduak 3 Diciembre

2025



FAMILIAN
IKUSTEKO
ZINEMA

EUSKERAZ
CINE PARA
VER EN
FAMILIA EN
EUSKERA

ABENDUAK
3
DICIEMBRE

ASTEAZKENA
MIÉRCOLES

18:00

1h 42min

AURITZ/BURGUETE
KULTUR ETXEA/ CASA DE CULTURA

IKASLEEK SARRERA DOAIN
ESTUDIANTES ENTRADA LIBRE



Abenduak 5 Diciembre

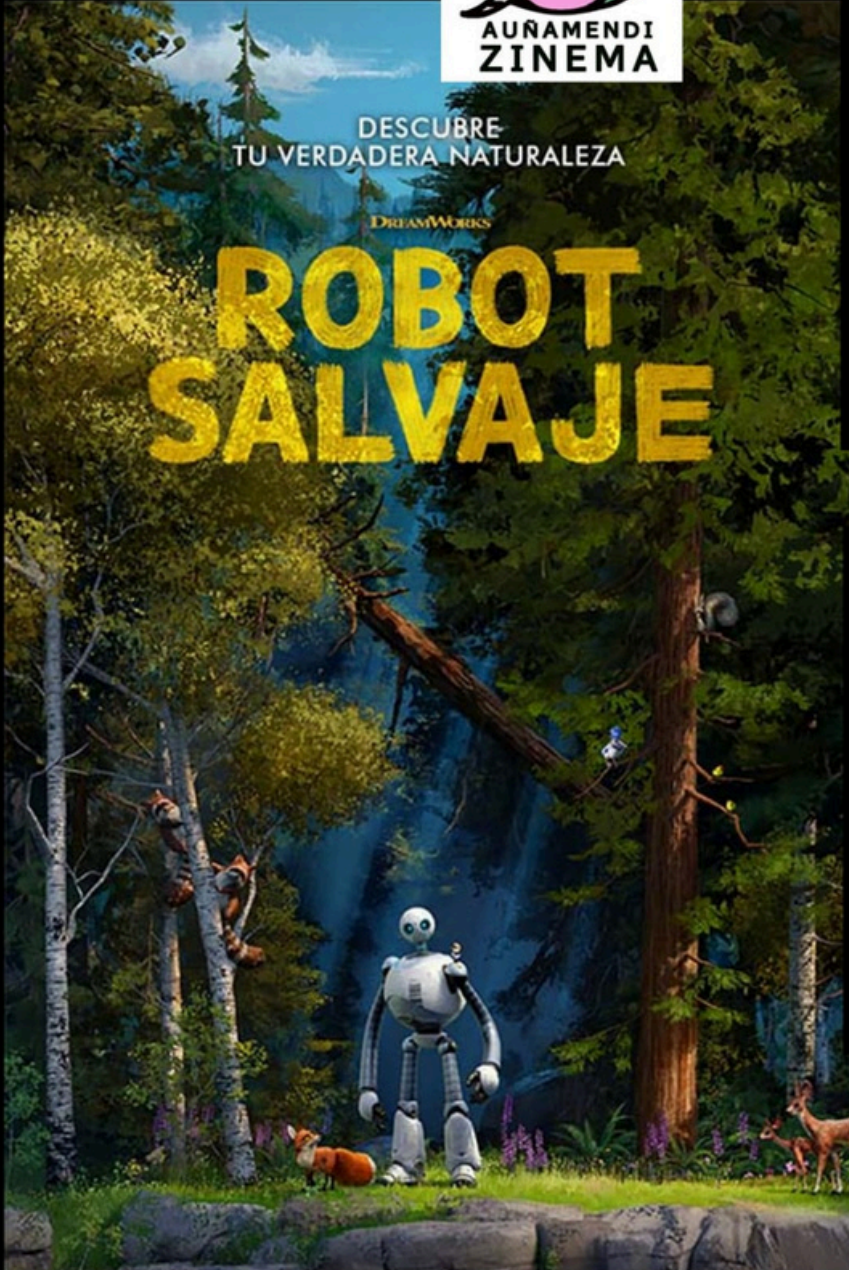
2025



DESCUBRE
TU VERDADERA NATURALEZA

DREAMWORKS

ROBOT SALVAJE



FAMILIAN
IKUSTEKO
ZINEMA
CINE PARA
VER EN
FAMILIA

ABENDUAK
5
DICIEMBRE

OSTIRALA
VIERNES

18:00

1h 42min

3€

AURITZ/BURGUETE

KULTUR ETXEA/ CASA DE CULTURA



Gobierno
de Navarra



Nafarroako
Gobernua



Abenduak 5-8 Diciembre

ARIBEKO GAREA



HÓRREO DE ARIBE

ABENDUAK 5-6-7-8 DICIEMBRE



OSTIRALA - VIERNES

17:00 - 19:30

LARUNBATA - SÁBADO

11:00 - 13:30 17:00 - 19:30

IGANDEA - DOMINGO

11:00 - 13:30 17:00 - 19:30

ASTELEHENA - LUNES

11:00 - 13:30

-TOKIKO ARTISAUTZA BABESTU-
EZAGUTZEN DITUZUN ESKUEK
EGINDAKO SORKUNTZA
PAREGABEAK

-APOYA LA ARTESANÍA LOCAL-
PIEZAS ÚNICAS HECHAS POR
MANOS QUE CONOCES

Abenduak 6 Diciembre

ORBAIZETAKO XEI TXIKIAK

ABENDUAK 6 DE DICIEMBRE

12:00 Ekintza Orbaizeta Kirolak antolatua

Actividad organizada por Orbaizeta Kirolak

13:00 Vermut

14:30 Herri bazkaria - Comida popular

Sidrería Patxi



17:00 Txikiendako tailerrak - talleres para los txikis:

Dindaia

17:00 Mus

18:30 Txokolatada

20:00 Kontzertua/Concierto: tocan2 la polla



21:30 Afaria/Cena: Aezga (hamburgesak)

23:00 Kontzertua/Concierto: Oi!hartzunak

00:30 GazGaz Disco edition

02:00 DJ Nowi



Tiketak: 640 75 01 26. Helduak 40€/Umeak 10€. Begetei lekua eta edaria gordeko zaie 10€. Zeliakoek kontsultatu. 28tik aurrera ez dira tiket gehiago salduko.

Tickets: 640 75 01 26. Adultos 40€/Infantil 10€. A los vegetas se les guardará sitio y bebida 10€. Celíacos preguntad. No se venderán mas tickets a partir del 28.

Abenduak 6 Diciembre

ABENDUAK 6 DICIEMBRE KULTUR OLA

10.00-14.00

**EXHIBICIONES/ERAKUSTALDIK
FORJA/BURDINOLA**

Iñigo Txibite

TALLA EN MADERA/ EGUR TAILA

Agustin Berruezo

TALLA EN PIEDRA/ HARRI TAILA

Peio Irigoyen



**11.00 YINKANA POR LA FÁBRICA DE
MUNICIONES.**

MUNIZIO OLATIK BARNA GINKANA

HAMAIKETAKOA/ALMUERZO



12.00 EL CARBONEO EN EL SIGLO XXI

IKAZKINTZA XXI. MENDEAN

CARLOS IBAÑEZ (CARBONERO/IKAZKINA)

**13.30 DEBATE: QUE HACEMOS CON NUESTRO
PATRIMONIO**

ZER EGIN NAHI DUGU GURE ONDAREAREKIN?

14.30 COMIDA BAZKARIA TABERNAN

ÚLTIMO DÍA PARA APUNTARSE diciembre ABENDUAK 4 APUNTATZEKO

AZKEN EGUNA 25€

948 366 777

aezkoakokulturola@gmail.com

**DESPUÉS GARTXOT KOBLAKARIA
KONTZERTUA**



Foro de Navarra



**ACTUACIÓN SUBVENCIONADA POR
Gobierno de Navarra
LAGUNDIAKAKO JARDURIA**



Abenduak 6 Diciembre

**Gara
Gara
FEST
2025**



**Familientzako antzerkia
Teatro familiar**



**ALTXOR
KUTXAREN
BILA**

ARCE / ARTZI

**Abenduak 6, 18:00etan. Artziko Jauregian.
6 de diciembre, 18:00. En el Palacio de Arce.**

Gobierno
de Navarra



Nafarroako
Gobernua



euskarabidea

NAVARRA : NAFARROA

Una forma de funcionar | Our own way | Gauzak egiteko dugun modua

Abenduak 6 Diciembre

**Gora
Gora
FEST
2025**

**Haurrentzako
ipuin kontaketa (4-11 urte)**

**Cuenta cuentos
infantil (4-11 años)**



HARAGI KOLOREKO TXIMELETA BEGIRADAZALEA

ARIBE

**Abenduak 6, 17:00etan. Aezkoako Etxean.
6 de diciembre, 17:00. En la casa del valle.**

Gobierno
de Navarra



Nafarroako
Gobernua



euskara**bidea**



JUNTA DEL VALLE DE AEZKOA
AEZKOAKO BATZARRE NAGUSIA

NAVARRA † NAFARROA

Una forma de funcionar | Our own way | Gauzak egiteko dugun modua

Abenduak 6 Diciembre

**Gara
Gara
FEST
2025**



Familiantzako antzerkia
Teatro familiar



ENPERADOREAREN KONDAIRA

EZCÁROZ / EZKAROZE

Abenduak 6, 18:00etan. Zaraitzuko etxean.
6 de diciembre, 18:00. En la casa del valle.

Gobierno
de Navarra

Nafarroako
Gobernua



euskarabidea



NAVARRA ‡ NAFARROA

Una forma de funcionar | Our own way | Gauzak egiteko dugun modua

Abenduak 6-7 Diciembre

UKERDI

MOUNTAIN FILM FESTIVAL



6-7 / 12 / 2025

**ISABA / IZABA
18H30**

**Cine Isaba/Izaba
Sorteo de regalos
Entrada/Sarrera: 6e**

6/12 sábado/larunbata:

 **Flying Hands**

Marta Gómez y Paula Iglesias

 **Haize Lerroak**
Janire Etxabe

7/12 domingo/igandea:

 **El Río de los Siete
Nombres**

Sergi Ricart

IZABAKO
AIZA
BULGUA



AYUNTAMIENTO
DE
ISABA



Junta General del
Valle de Roncal
Erronkaribarko
Batzorde Nagusia

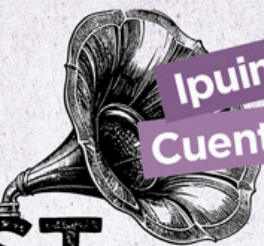


SKI AND MOUNTAIN GUIDES

 **A Pulmón 2025
nuevos capítulos
Alberto Urtasun**

Abenduak 7 Diciembre

**Gara
Gara
FEST
2025**



Ipuin musikala (3-12 urte)

Cuento musical (3-12 años)



**SORGINA
TXIRULINA**

RONCAL / ERRONKARI

**Abenduak 7, 18:00etan. Erronkaribarko etxean.
7 de diciembre, 18:00. En la casa del valle de Roncal.**

Gobierno
de Navarra



Nafarroako
Gobernua



euskarabidea



NAVARRA : NAFARROA

Una forma de funcionar | Our own way | Gauzak egiteko dugun modua

Abenduak 7 Diciembre

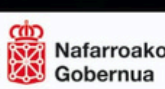
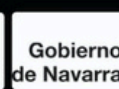


2025-XII-7, Igandea / Domingo
Otsagabia, NIZ-CIN
Ordua - Hora: 18:30

Dokumentala + Mintzaldia
Documental + Charla (eusk)
Asisko Urmeneta
Sorgina, banaiz



Bidankozarte



Abenduak 7 Diciembre

BIDAUSI

Azoka - Mercadillo



**Abenduak 7
7 diciembre**

**Laister dator, gorde zure gauzak
Pronto llega, guarda tus cosas**



**Erabiltzen ez duzun objekturik?
¿Tienes objetos que no uses?**

Abenduak 10-17 Diciembre



TALLER: AUTOCUIDADO Y BIENESTAR EMOCIONAL

(DIRIGIDO A HOMBRES)

Un tiempo para
conocerte un poco más y
cuidarte a través de
herramienta y dinámicas
sencilas.

TAILERRA: AUTOZAINITZA ETA ONGIZATE EMOZIONALA

(GIZONENTZAT)

Zeure burua pixkat gehio
ezagutzeko eta zaintzeko
denbora bat, norberaren
zaintzarako tresna eta
dinamiken bidez.

ABENDUAK 10, 17 DICIEMBRE
18:00-19:30
OTSAGABIA
PRECIO/PREZIOA: 10€

¡ANÍMATE!
ANIMA ZAITEZ!

MIREN SALDIAS SÁEZ
mirensaldias@gmail.com
617915860



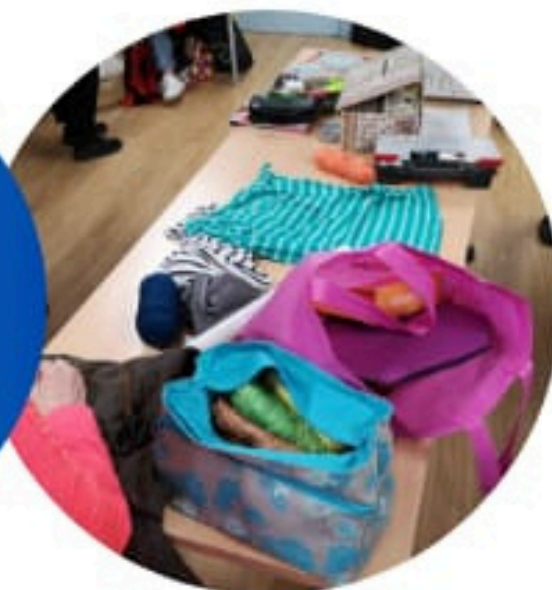
AYUNTAMIENTO DE
OCHAGAVIA
OTSAGABIKO UDALA



OSO A
LAGUNTZA ETA AUTOZAINITZA
ACOMPANAMIENTO Y AUTOCUIDADO

Abenduak 13 Diciembre

ARROPA BERRERABILTZEKO ETA MOLDATZEKO TAILERRA



ABENDUAK 13, LARUNBATA
ERRO, ALDOKO GELA
10h-14h (kafe atsedenarekin)



EKARRI erabiltzen ez
duzun ARROPA,
BERRITU eta BERRERABILI



IZENA EMATEKO
636 111 682

Alazne Juaniz
- Erabili



Financiado por el
Fondo de Residuos
Hondakinen Funtzatek
Funtzatek



Gobierno de Navarra
Nafarroako Gobernua



Departamento de Medio Ambiente y Sostenibilidad
Medio Ambiente eta Berdintasuneko Departamentua



residuos de navarra
nafarroako hondakinak



Abenduak 18 Diciembre



Agoitzek bere energia komunitatea sortzeko bideari ekin dio!

Lehen saioa irailaren 18an izango da, zatoz!
Animatu zaitetz!

¡Aoiz inicia el camino para la creación de su comunidad energética!

La primera sesión será el 18 de septiembre, ¡no te lo pierdas! ¡Ánimate!



Zer da energia komunitate bat?

Energia komunitatea ez da eguzki plaken instalazioa soilik; energia garbia ekoizteko, hau hobeto erabiltzeko eta bere onurak banatzeko helburuarekin, herri gisa antolatze modu bat da. Fakturan aurreztuko dugu, isuriak murriztuko ditugu eta, batez ere, erabakiak guztion artean hartuko ditugu.

¿Qué es una comunidad energética?

Una comunidad energética no es solo una instalación solar, es una forma de organizarnos como pueblo para producir energía limpia, usarla mejor y repartir sus beneficios. Ahorramos en la factura, reducimos emisiones y, sobre todo, tomamos decisiones entre todos y todas.



Informazio gehiago Más información



amiron@aoiz.es



696 15 30 20



www.otcnavarra.es



NAVARRA **NAFARROA**
Una forma de funcionar | Our own way | Gauzak egiteko dugun modua

Nola egingo dugu?

Datozen hilabeteetan **sei saio ireki** eta parte-hartzaile antolatu dira, gure energia komunitatea nolakoa izatea nahi dugun erabaki eta ikasteko. Zein onura ditu? Nola funtzionatzen du? Zer behar dut parte hartzeko? Zein proiektu sortu ditzakegu elkarrekin?

¿Cómo lo haremos?

Durante los próximos meses se celebrarán **seis sesiones** abiertas y participativas donde aprenderemos y decidiremos cómo será nuestra comunidad energética. ¿Qué beneficios tiene? ¿Cómo funciona? ¿Qué necesito para participar? ¿Qué proyectos podemos imaginar juntos y juntas?

01 SAIOA | SESIÓN 01

Energia komunitateak eta hauen onurak ezagutuko ditugu

Conoceremos qué son las comunidades energéticas y sus beneficios

Irailak 18, 18:00etan, Aurelio Leon Aretoa
18 de septiembre a las 18:00 Sala Aurelio León



04 SAIOA | SESIÓN 04

Energia komunitatea nola finantzatu daitekeen ikasiko dugu

Aprenderemos cómo se financia la comunidad energética

Azaroak 13, 18:00etan, Aurelio Leon Aretoa
13 de noviembre a las 18:00 Sala Aurelio León



03 SAIOA | SESIÓN 03

Dauden teknologia desberdinak eta hauek nola aplikatu ikasiko dugu

Conoceremos las distintas tecnologías que existen y cómo las ponemos en práctica

Urriak 30, 18:00etan, Aurelio Leon Aretoa
30 de octubre a las 18:00 Sala Aurelio León



02 SAIOA | SESIÓN 02

Energia komunitatea kudeatzen eta antolatzen ikasiko dugu

Aprenderemos a organizar una comunidad energética y cómo gestionarla

Urriak 9, 18:00etan, Aurelio Leon Aretoa
9 de octubre a las 18:00 Sala Aurelio León



05 SAIOA | SESIÓN 05

Agoizko energia komunitatearen identitatea sortuko dugu

Crearemos la identidad de la comunidad energética de Aoiz

Azaroak 27, 18:00etan, Aurelio Leon Aretoa
27 de noviembre a las 18:00 Sala Aurelio León



06 SAIOA | SESIÓN 06

Energia komunitateak martxan jarriko dugu

Pondremos en marcha la comunidad energética

Abenduak 18, 18:00etan, Aurelio Leon Aretoa
18 de diciembre a las 18:00 Sala Aurelio León



Urtarrilak 17 Enero

2026
tantoz tanto, irabazi arte!

EUSKAL HERRIKO XVII.MUS TXAPELKETA

FINAL NAZIONALA GIPUZKOAn
AMASA-VILLABONAn 2026ko MARTXOAren 28an

ZAZPI HERRIALDEETAKO FINALAK:
2026ko MARTXOAren 7an

izen ematea:
20€
bikoteko

HERRIA AURIZPERRI EGUNA

Urtarrilak 17

LEKUA Baratze jatetxea

ORDUA 18:00

DATOK: 2025/2026

- * LEHEN KANPORAKETA ZURE HERRIAN
2026ko otsailaren 22 arte.
- * HERRIALDEKO KANPORAKETAK
2026ko martxoaren 7an.
- * EUSKAL HERRIKO XVII.FINALA GIPUZKOAn
AMASA-VILLABONAn martxoaren 28an

SARIAK:

- * **TXAPELDUNAK**
Txapela, garai ikurra,
3.000€ eta nazioartera*
bidaia lau laguntzat.
(*KARIBERA dena barne)
- * **TXAPELDUN ORDEAK**
Garai ikurra, 1.500€ eta bi
laguntzat nazioartera* bidaia.
(*KARIBERA dena barne)
- * **3. BIKOTE SAILKATUA**
750€ eta asteburuko
egonaldia lau laguntzat
- * **4. BIKOTE SAILKATUA**
500€ eta Euskaraz ikasteko
urte osorako 2 matrikula.
- * **5.etik 8.era SAILKATURIKO**
BIKOTEENTZAT 250€
- * **9.etik 16.era SAILKATURIKO**
BIKOTEENTZAT 100€
- * **HERRIALDEKO FINALETAN**
Txapelak, garai ikurrak, asteburuko
egonaldiak, bazkari eta afariak...

OHARRAK:

Euskal Herriko Mus Federazioak txapelketarako
prestaturiko arauen arabera jokatu da.
Txapelketako arauak eskura izango dituzue
lehen saiotik, baita webgunean ere.
www.ehmus.eus
Epailteen erabakiak mugiezinez izango dira.

Laguntzaileak:

Baheslea
AMASA-VILLABONA

ERRI GORA
www.ehmus.eus
Berdutasunarekin eta errespetuz, museoa gozatu!

aizu
dek

Rodriguez y Lizaso

LABORAL

ahotsa
izorkom

**EUSKAL HERRIKO
MUS FEDERAZIOA**

uztailak 19 tik aurrera
Del 19 de julio en adelante



EXPOSICIÓN TEMPORAL
ALDI BATERAKO ERAKUSKETA
Desde el 19 de julio. Uztailaren 19tik
CASA MUSEO JULIÁN GAYARRE ETXE MUSEOA. RONCAL ERRONKARI
www.juliangayarre.com

Gayarre

*Unédito y personal
Pertsonala eta argitaragabea*

Correspondencia de Julián Gayarre
en el archivo de Casa Garjón, Roncal
Julián Gayarrereren gutunak Erronkariko
Garjón etxeko artxiboan

Organiza/
Antolatzailea



Colaboran/
Laguntzaileak



Museos de Navarra
Nafarroako Museoak

Gobierno
de Navarra



Nafarroako
Gobernua



Ayuntamiento
de Roncal
Erronkariko
Udala

NAVARRA ‡ NAFARROA

Una forma de funcionar | Our own way | Gauzak egiteko dugun modua

Erakundeen aktibitateak / Actividades de asociaciones

URRIAK 24 OCTUBRE



AZARDAK 7 NOVIEMBRE

AZARDAK 21 NOVIEMBRE



AZARDAK 14 NOVIEMBRE



AURITZ
BURGUETE



ABENDUAK 5 DICIEMBRE



ABENDUAK 19 DICIEMBRE

URTE BUKAERAKO
SAIO BEREZIA
SESIÓN ESPECIAL
FIN DE AÑO

ABENDUAK 27 DICIEMBRE



Erakundeen aktibitateak / Actividades de asociaciones

SERVICIO SOCIAL DE BASE

ACTIVIDADES CURSO 25-26
¡EMPEZAMOS EL 6 DE OCTUBRE!



SERVICIO SOCIAL DE BASE
OSNARRITZKO GIZARTZU ZERBITZUA
Junta General del Valle de Roncal
Erretzibartako Itateko Nagusia

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
17:00-18:00	17:00-19:00 1/mes	17:00-18:30	17:30-19:00 2/mes	11:00-13:00
GIMNASIA (IZABA)	ESCUELA DE FAMILIAS (ERRONKARI)	YOGA (IZABA)	DANZA AFROBRASILEIRA (ERRONKARI)	GANCHILLO (IZABA)
18:20-19:20	ALFABETIZACIÓN EMOCIONAL (IZABA)	19:10-20:40		
GIMNASIA (RONCAL)	19:30-21:00 YOGA (BIDANKOZE)	YOGA (BURGUI)		

GRUPOS CERRADOS

GIMNASIA: 60€ / CURSO
ESCUELA DE FAMILIAS: 45€ / CURSO
ALFABETIZACIÓN EMOCIONAL: 45€ / CURSO
YOGA: 140€ / CURSO
DANZA AFROBRASILEIRA: 90€ / CURSO
GANCHILLO: 70€ / CURSO

*Pago único por domiciliación bancaria al inscribirte
*Grupo mínimo 6 personas

¡ME APUNTO!



CONTACTO: De lunes a viernes de 9:00 a 14:00 al 623 160 542-606 382 375

Museo Julian Gayarre museoa

Aezkoako Kultur Ola



Aezkoako KULTUR OLA Centro expositivo
IRAILA / URRIA

ASTELEHENA ITXITA
ASTEARTE, OSTEGUN ETA IGANDEAK 10:00 – 17:00
OSTIRAL ETA LARUNBATETAN 10.00- 19.00

LUNES CERRADO
DE MARTES A JUEVES 10:00 – 17:00
VIERNES Y SÁBADOS 10.00- 19.00
DOMINGOS 10.00- 17.00



JUNTA DEL VALLE DE AEZKOA
AEZKOAKO BATZARRE NAGUSIA

Aezkoako Kultur Ola

TXIKIENTZAKO INGURUMEN

HEZKUNTZA TAILERRAK

KULTUR OLAN

URRIAK 31 16.30-19.00

AZAROAK 2 10.30-13.00

AZAROAK 29 16.30-19.00

Apuntatzeko: **MUXUTRUK** 4-12 urte
848 680 534

aezkoakokulturola@gmail.com



Hostoekin margotu, eguzkiarekin jolastu, naturaren elementuak ezagutu, eskulanak burutu. Txorien bazkatokiak egin Paseo txikiak materialaren bila.

ACTUACIÓN SUBVENCIONADA POR:
Gobierno de Navarra
LAGUNIDUNAKO JARDUERA

Reyno de Navarra
Nafarroa
Euzkadi



JUNTA DEL VALLE DE AEZKOA
AEZKOAKO BATZARRE NAGUSIA

IRATI
LAU IBARRAK

Irati
Aezkoa
Kultur Ola

Aezkoako Kultur Ola

TALLERES DE EDUCACION
AMBIENTAL PARA LOS MAS
PEQUEÑOS en KULTUR OLA

31 OCTUBRE 16.30-19.00

2 NOVIEMBRE 10.30-13.00

29 DE NOVIEMBRE 16.30-19.00

Apuntarse **GRATUITO**

848 680 534

4-12 años

aezkoakokulturola@gmail.com



Pintar con hojas, jugar con el sol, conocer los
elementos de la naturaleza, realizar
manualidades. Hacer comederos de pájaros
Pequeños paseos en busca de material.

ACTUACIÓN SUBVENCIONADA POR:
Gobierno de Navarra
LAGUNIDUTAKO JARDUEIRA

Foro de Navarra
Nafarroa
Euzkadi



JUNTA DEL VALLE DE AEZKOA
AEZKOAKO BATZARRE NAGUSIA

IRATI
LAU IBARRAK



Hilarrien museoa- Museo Estelas



Museoa

museo



HILARRIAK ESTELAS

**AURRETIAZ ZITA ESKATU HURRENGO WEBGUNEAN
(24-48 ORDU LEHENAGO)**

**RESERVA TU VISITA EN LA WEB
(24/48H ANTES)**

WWW.MUSEODEESTELAS.COM



GURE HERRIAN HORI

Sexismoa
guztion
arazoa da

EZ DA GERTATZEN (DA)

#EmakumeaNaizelako

ARGI IKUSTEN BADUZU,
NORMALIZATZEARI UTZIKO DIOZU.

IDENTIFIKATU → SEINALATU, EZ IZAN KONPLIZE → ELKAR BABESTU ETA ELKARRI LAGUNDU

Bultzatzen dute

BERDINT berdint.org **OKI**



Diruz laguntzen dute

Instituto
Navarro
para la igualdad



Nafarroako
Berdintzumeako
Institua

Gobierno
de Navarra



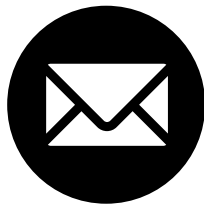
Nafarroako
Gobernua



Pacto de Estado
con la igualdad de género

**Zuen ekimena/jaia hemen agertzea
nahi baduzu bidali mezua**

**Si quieres que tu evento/fiesta
aparezca aqui escribenos**



**info@mendixut.com
info@iratiirratia.eus**



667 879 874

Agenda online

